



ស្ថានទូតជប៉ុន  
ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

# សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

លេខ. 34 PR-17/EoJ

ថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧

## ពិធីចុះហត្ថលេខាលើលិខិតប្តូរសារស្តីពីការផ្តល់ ជំនួយឥតសំណងរបស់ជប៉ុន

ថ្ងៃសុក្រ ទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧ ម៉ោង១៤:៣០ រសៀល  
នៅសាល "ក" ទីស្តីការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរសុំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការស្បៀងអាហារពិភពលោក(WFP) រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានសម្រេចផ្តល់ជំនួយឥតសំណងដែលមានទឹកប្រាក់សរុបបីរយហាសិបលានយ៉េន (¥350,000,000) ឬ ប្រមាណជា បីលានពីរសែនដុល្លារអាមេរិក (USD3,200,000) ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាតាមរយៈអង្គការ WFP ក្នុងគោលបំណងរួមចំណែកអនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់អាហារនៅតាមសាលារៀន។

លិខិតប្តូរសារនៃគម្រោងជំនួយឥតសំណងនេះត្រូវបានចុះហត្ថលេខារវាង **លោកស្រី ណានស៊ី វ៉ាល់ធើ** តំណាងអង្គការWFPប្រចាំនៅកម្ពុជា និង**ឯកឧត្តម ហ៊ុនណារ៉ុន ហ៊ុនហ៊ុន** ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមានវត្តមាន **ឯកឧត្តម បណ្ឌិត សភាចារ្យ ហង់ជួន ណារ៉ុន** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា នៅម៉ោង១៤:៣០ រសៀល ថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧ នៅសាល "ក" ទីស្តីការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

នៅក្នុងគម្រោងនេះ ត្រីខកំប៉ុងប្រមាណ420តោននឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់អាហារពេលព្រឹករបស់សិស្សសាលានៅតាមសហគមន៍ក្រីក្របំផុត។ ជំនួយឥតសំណងដែលរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានផ្តល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាតាមរយៈអង្គការWFPមានបំណងលើកស្ទួយសន្តិសុខស្បៀង និងការទទួលបានការអប់រំក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ពង្រឹងជាបន្តទៅទៀតនូវទំនាក់ទំនង និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសទាំងពីរ។

ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

លេខ 194 មហាវិថីព្រះនរោត្តម ២ (023) 217.161-4 ទូរសារ: (023) 214.330  
អ៊ីម៉ែល: [eco.jpn@pp.mofa.go.jp](mailto:eco.jpn@pp.mofa.go.jp)  
គេហទំព័រ: [www.kh.emb-japan.go.jp](http://www.kh.emb-japan.go.jp)

**សុន្ទរកថារបស់ឯកឧត្តម HORINOUCHI Hidehisa ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និង  
ពេញសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ផ្តេចក្តីពិធីចុះហត្ថលេខាលើ លិខិតប្តូរសារស្តីពីការផ្តល់ជំនួយឥតសំណងរបស់ជប៉ុន  
ថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧**

- សូមគោរព ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ ហង់ជួន ណារ៉ុន រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- សូមគោរព លោកស្រី ណានស៊ី វល់ធ័រ តំណាងអង្គការ WFP ប្រចាំកម្ពុជា
- សូមគោរព ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ភ្ញៀវកិត្តិយស អស់លោក លោកស្រី

ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីសប្បាយរីករាយណាស់ដែលបានចុះហត្ថលេខាជាមួយតំណាងអង្គការ WFP លើលិខិតប្តូរសារសម្រាប់ជំនួយឥតសំណងក្នុងកម្មវិធីជំនួយស្បៀងអាហារ។

ជាដំបូង ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះវត្តមានរបស់ ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ហង់ជួន ណារ៉ុន ក្នុងពិធីនេះ។

នៅក្នុងកម្មវិធីនេះ រដ្ឋាភិបាលជប៉ុននឹងផ្តល់ជំនួយឥតសំណងជាទឹកប្រាក់សរុប 350 លានយ៉េន ឬ ប្រមាណ 3 លាន 2 លាន ដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីទិញគ្រីខកំប៉ុងប្រមាណ 420 តោន សម្រាប់អាហារពេលព្រឹករបស់សិស្សសាលានៅសហគមន៍ក្រីក្របំផុតតាមរយៈអង្គការ WFP ។

សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាបានកើនឡើងខ្លាំងក្នុងប៉ុន្មានទសវត្សរ៍កន្លងមកនេះ ហើយអត្រានៃភាពក្រីក្របានថយចុះគួរឲ្យកត់សម្គាល់។ ក៏ប៉ុន្តែ ជាពិសេសនៅតំបន់ជនបទ ប្រជាជនមួយភាគធំនៅតែរងគ្រោះពីកង្វះអាហារូបត្ថម្ភពីព្រោះពួកគេមិនមានអាហារគ្រប់គ្រាន់។ ភាគច្រើននៃប្រជាជនទាំងនេះគ្រាន់តែស្ថិតនៅលើបន្ទាត់ភាពក្រីក្រហើយមានហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការធ្លាក់ចូលភាពក្រីក្រប្រសិនបើមានបញ្ហាតិចតួចបំផុតកើតឡើងចំពោះប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ។

ក្នុងស្ថានភាពនេះ តាមរយៈការផ្តល់គ្រីខកំប៉ុងសម្រាប់កម្មវិធីផ្តល់អាហារនៅតាមសាលារៀនរបស់អង្គការ WFP ជំនួយរបស់ជប៉ុនរួមចំណែកក្នុងការលើកស្ទួយសន្តិសុខស្បៀង និងការទទួលបានការអប់រំនៅសាលារបស់កុមារ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ជំនួយរបស់ជប៉ុននឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីធានាបាននូវអនាគតដ៏ល្អសម្រាប់កុមារ។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា គម្រោងនេះនឹងពង្រឹងជាបន្តទៅទៀតនូវទំនាក់ទំនងមិត្តភាពរវាងជប៉ុន និងកម្ពុជា។

សូមអរគុណ!